



**Built to Lead**

Pour publication immédiate : 3/22/2016

**GOUVERNEUR ANDREW M. CUOMO**

## **DÉCLARATION DU GOUVERNEUR ANDREW M. CUOMO**

***À la demande du gouverneur, la sécurité est renforcée par la Garde nationale, la Police d'État, l'Autorité portuaire et la MTA dans tous les centres de transport en commun importants du centre-ville, dont les aéroports JFK et LaGuardia et les stations Penn et Grand Central***

« Les attaques insensées qui ont frappé le peuple de Belgique plus tôt aujourd'hui nous ont tous laissés subjugués et le coeur brisé. Ce sont là des gestes purement malveillants qui ont coûté la vie à des gens qui ne faisaient rien de plus que de vaquer à leurs affaires quotidiennes. Mon coeur souffre pour toutes les personnes touchées, et alors que nous en apprendrons plus sur ces attaques, New York continuera d'appuyer la communauté internationale dans la lutte contre le terrorisme - comme le monde l'a fait pour nous dans le passé. Comme nous l'avons constaté encore et encore, jamais la terreur n'a prévalu et jamais elle ne prévaudra lorsque nous sommes unis. Au nom de tous les New-Yorkais, j'offre mes pensées et prières au peuple de Belgique en ce jour tragique. »

« J'ai ordonné aux responsables des forces de l'ordre de l'État de renforcer la sécurité dans les lieux très fréquentés de l'État, comme nos aéroports, ponts, tunnels et systèmes de transport en commun. La sécurité publique est essentielle, et je veux que la population de cet État sache que nous travaillons avec nos partenaires locaux et fédéraux, que nous restons vigilants et que nous prenons toutes les mesures nécessaires pour assurer la sécurité des New-Yorkais. »

*Bien que New York ne fasse l'objet d'aucune menace crédible à l'heure actuelle et que le niveau de menace fédéral n'a pas été élevé par le Département de la sécurité intérieure des États-Unis, les mesures suivantes ont été prises par excès de prudence en vue d'assurer la sécurité publique :*

- La Garde nationale de New York a activé, ce matin, une force d'intervention rapide de Fort Hamilton en vue de renforcer la sécurité à l'aéroport international JFK. La Garde nationale compte 400 membres en service aujourd'hui dans la région de la ville de New York. La Garde ajoute d'autres membres dans les centres d'infrastructure de transport du sud de l'État, dont les aéroports JFK et LaGuardia.
- La Police de l'État de New York assignera des agents aux stations Penn et

Grand Station, ainsi que dans le tunnel Queens du midtown et sur le pont George Washington.

- L'Autorité portuaire augmente la présence policière dans tous ses aéroports, sur les ponts, dans les tunnels et au World Trade Centre, ainsi qu'au PATH et au terminus d'autobus de l'Autorité portuaire.
- La MTA se coordonne avec la Police de l'État de New York et l'Autorité portuaire en vue d'accroître la présence policière dans les stations de métro et de train de la ville de New York, de Westchester et de Long Island.
- L'État se coordonne également activement avec ses partenaires locaux et fédéraux, dont le Groupe de travail commun contre le terrorisme du FBI et le Service de police de la ville de New York.

###

Des informations complémentaires sont disponibles à [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
État de New York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418